

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA



PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

10c

Friday 20 June 1975

WINDHOEK

Vrydag 20 Junie 1975

No. 3470

CONTENTS

INHOUD

Page/Bladsy

GOVERNMENT NOTICES:

GOEWERMENTSKENNISGEWING:

No. 148 Hunting Seasons for 1975

No. 148 Jagseisoene vir 1975.....

No. 149 Deputy Administrator of South West Africa:
Appointment as

No. 149 Waarnemende Administrateur van Suidwes-
Afrika: Aanstelling as

Government Notices

Goewermentskennisgewings

The following Government Notices are published for general information.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

H. P. F. GOUS,
Acting Secretary for South West Africa.

H. P. F. GOUS,
Waarnemende Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Administrator's Office,
Windhoek.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 148] [20 June 1975

No. 148] [20 Junie 1975

HUNTING SEASONS FOR 1975.

JAGSEISOENE VIR 1975.

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 25 of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975) in the year 1975 -

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 25 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975), in die jaar 1975 -

(a) determined the period 1 July 1975 to 31 August 1975 as the hunting season during which the game mentioned in Annexure 5 to the said Ordinance (hunnable game) may be hunted in terms of the provisions of section 30 but subject to the other provision of the said Ordinance;

(a) die tydperk 1 Julie 1975 tot 31 Augustus 1975 bepaal as die jagseisoen wanneer die wild genoem in Bylae 5 by genoemde Ordonnansie (jagbare wild) ingevolge die bepalings van artikel 30 maar behoudens die ander bepalings van genoemde Ordonnansie, gejag mag word;

(b) determined the period 1 August 1975 to 30 September 1975 as the hunting season during which the game mentioned in Annexure 6 to the said Ordinance (hunnable game birds) may be hunted in terms of the provisions of section 32 but subject to the other provisions of the said Ordinance,

and extended the hunting seasons referred to the whole Territory.

(b) die tydperk 1 Augustus 1975 tot 30 September 1975 bepaal as die jagseisoen wanneer die wild genoem in Bylae 6 by genoemde Ordonnansie (jagbare wildvoëls) ingevolge die bepaling van artikel 32 maar behoudens die ander bepaling van genoemde Ordonnansie, gejag mag word,

en die bedoelde jagseisoene van toepassing gemaak ten opsigte van die hele Gebied.

No. 149]

[20 June 1975

DEPUTY ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA:

APPOINTMENT AS.

It is hereby notified for general information that Mr. DIRK FREDERIK MUDGE, M.E.C., has been appointed as deputy Administrator of South West Africa, with effect from 23 June 1975, during the absence of the Administrator, Mr. B. J. VAN DER WALT.

No. 149]

[20 Junie 1975

WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

AANSTELLING VAN.

Hiermee word vir algemene inligting bekend gemaak dat mnr. DIRK FREDERIK MUDGE, L.U.K., met ingang van 23 Junie 1975, as waarnemende Administrateur van Suidwes-Afrika, gedurende die afwesigheid van die Administrateur, mnr. B. J. VAN DER WALT, aangestel is.